



# دوره رایگان فرانسوی - جلسه 24: معرفی اعضای خانواده و شهر سینمایی کن

در جلسه 24 از [دوره رایگان زبان فرانسه](#) گیشه، آموزش واژگان خانواده و توصیف روابط خانوادگی را یاد می‌گیریم. [آموزش زبان فرانسه آنلاین](#) با گیشه - آسان، کاربردی، قدم‌به‌قدم.

یادگیری نحوه معرفی اعضای خانواده و صحبت درباره نسبت‌های فامیلی یکی از جذاب‌ترین بخش‌های مکالمه است. در این درس، همراه با نینا و تئو، یاد می‌گیریم چطور لیست مهمانان یک مراسم را آماده کنیم و نسبت‌های مختلف مثل برادرزاده، دخترعمو و وضعیت‌های تاهل را به فرانسوی بیان کنیم. همچنین سفری کوتاه به شهر زیبای کن خواهیم داشت تا با فضای سینمایی این شهر و جشنواره مشهور آن آشنا شویم. این محتوا کاملاً برای فارسی‌زبانان بومی‌سازی شده تا یادگیری برای شما ملموس و لذت‌بخش باشد.

## دیالوگ درس

- Nina : Théo, je prépare la liste des invités pour notre mariage.
- Théo : Moi, j'invite mes parents, mon oncle Paul et ma tante Olivia.
- Nina : Ta cousine Clara est libre ?
- Théo : Oui ! Je n'ai pas de frères et sœurs, je suis fils unique.
- Nina : Mon neveu et ma nièce adorent les enfants de Clara !
- Théo : Et Nessim ? Il est marié ?
- Nina : Non, il est célibataire.



## ترجمه فارسی:

نینا: تئو، دارم لیست مهمان‌ها رو برای عروسیمون آماده می‌کنم.

تئو: من والدینم، عموم پل و عمم اولیویا رو دعوت می‌کنم.

نینا: دخترعموت کلارا وقتش آزاده؟

تئو: بله! من برادر و خواهری ندارم، تک‌فرزند هستم.

نینا: برادرزاده و خواهرزاده‌ام عاشق بچه‌های کلارا هستن!

تئو: و نسیم؟ اون متاهله؟

نینا: نه، اون مجرده.

## لغت فرانسوی با ترجمه فارسی

Français	فارسی
un fils unique / une fille unique	تک‌فرزند
une nièce	خواهرزاده یا برادرزاده (دختر)
un neveu	خواهرزاده یا برادرزاده (پسر)
célibataire	مجرد

## گرامر درس: معرفی خانواده و وضعیت تاهل



در زبان فرانسه برای معرفی اعضای خانواده از صفات ملکی (مثل mes, ma, mon) استفاده می‌کنیم تا نسبت فرد با خودمان را نشان دهیم. نکته مهم در این درس، یادگیری واژگان دقیق برای نسبت‌های فامیلی است که شاید در فارسی کمی متفاوت باشند. مثلاً واژه **Cousin** هم برای پسرعمو، پسردایی، پسرخاله و پسرعمه به کار می‌رود. همچنین برای بیان وضعیت زندگی، از صفت‌هایی مثل **Célibataire** (مجرد) یا **Marié** (متاهل) استفاده می‌کنیم.

**تفاوت مهم:** وقتی می‌خواهید بگویید خواهر یا برادر ندارید، از ساختار منفی "**Je n'ai pas de...**" استفاده می‌کنید که به معنی «من تک‌فرزند هستم» (unique fille/fils suis Je) می‌باشد.

### مثال در جمله:

- (دارم خواهر یک و برادر یک من) J'ai un frère et une sœur.
- (سینماست عاشق من خواهرزاده/برادرزاده) Mon neveu adore le cinéma.

## جدول کامل اعضای خانواده و نسبت‌های فامیلی (سطح A1)

واژه فرانسوی (با حرف تعریف)	معنی فارسی
les parents	والدین
le père	پدر
la mère	مادر
les enfants	فرزندان
le fils	پسر
la fille	دختر (فرزند)
le frère	برادر
la sœur	خواهر
les grands-parents	پدربزرگ و مادربزرگ
le grand-père	پدربزرگ
la grand-mère	مادربزرگ
le petit-fils	نوه (پسر)

واژه فرانسوی (با حرف تعریف)	معنی فارسی
la petite-fille	نوه (دختر)
l'oncle	عمو / دایی
la tante	عمه / خاله
le cousin	پسرعمو / پسردایی / پسرخاله / پسرعمه
la cousine	دخترعمو / دختردایی / دخترخاله / دخترعمه
le neveu	برادرزاده / خواهرزاده (پسر)
la nièce	برادرزاده / خواهرزاده (دختر)
le mari	شوهر / همسر (مرد)
la femme	زن / همسر (زن)

## نکات تلفظی درس

در واژگان مربوط به خانواده، دقت به حروف آخر بسیار حیاتی است. مثلاً در واژه **Parent**، حرف **t** انتهایی تلفظ نمی‌شود.

اما نکته کلیدی این درس در واژه **Fils** (پسر) است؛ برخلاف اکثر کلمات فرانسوی، در این کلمه حرف **l** نوشته می‌شود ولی تلفظ نمی‌گردد، در حالی که حرف **s** آخر کاملاً شنیده می‌شود (تلفظ می‌شود: فیس).

همچنین در واژه **Nièce**، حتماً صدای "س" آخر را به نرمی ادا کنید تا با واژه‌های دیگر اشتباه نشود.

## تمرین درس

**سناریو:** فرض کنید در یک مهمانی در شهر **Cannes** هستید و می‌خواهید همراه خود را به دوستانتان معرفی کنید.

با استفاده از ساختارهای **J'ai...** (من دارم) یا **Je suis...** (من هستم)، دو جمله درباره خانواده خود بنویسید. مثلاً بگویید چند خواهر یا برادر دارید یا اینکه تک‌فرزند هستید.



مثال:

Je suis fils unique et j'ai un neveu (دارم برادرزاده یک و هستم فرزند تک من)

## ارسال تکلیف

تکلیفتان را همین حالا در تلگرام برای گیشه ارسال کنید تا اساتید در اسرع وقت تصحیح کنند:

[ارسال تکلیف در تلگرام](#)

توجه: برای کمک کردن به بقیه زبان‌آموزان، بررسی تکلیف و پاسخ به شما در کانال گیشه قرار می‌گیرد.

## فایل ویدیویی درس

## فایل های صوتی درس

## لینک های دوره

- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 23: صحبت از علایق و صرف افعال دسته اول فرانسوی](#)
- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 25: آموزش کامل صفات ملکی و بیان مالکیت](#)
- [دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته – تمامی دروس](#)
- [پکیج ویدیویی آموزش زبان فرانسه صفر تا صد](#)



## درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
<a href="http://Guichetlearnfrench.com">Guichetlearnfrench.com</a>	وبسایت:
<a href="https://www.instagram.com/Learn_french_online">@Learn_french_online</a>	کانال تلگرام:
<a href="https://www.instagram.com/Learn_french_online">@Learn_french_online</a>	کانال بله:
<a href="https://www.youtube.com/Guichetlearnfrench">@Guichetlearnfrench</a>	یوتیوب:
<a href="https://www.instagram.com/Learn_french_online">@Learn_french_online</a>	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

[www.guichetlearnfrench.com](http://www.guichetlearnfrench.com)